

# Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

*(le français suit)*

## JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS

**February 23, 2017**

**For immediate release**

**OTTAWA** – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgment in the following appeal and applications for leave to appeal.

## JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D’AUTORISATION

**Le 23 février 2017**

**Pour diffusion immédiate**

**OTTAWA** – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd’hui auprès du registraire les jugements dans l’appel et demandes d’autorisation d’appel qui suivent.

---

### APPEAL / APPEL

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/en/nav.do>

<http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/fr/nav.do>

**36610**      **Carson Bingley v. Her Majesty the Queen – and – Criminal Lawyers’ Association (Ontario) and Canadian Civil Liberties Association** (Ont.)  
**2017 SCC 12 / 2017 CSC 12**

Coram:      McLachlin C.J. and Abella, Moldaver, Karakatsanis, Gascon, Côté and Brown JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C58943, 2015 ONCA 439, dated June 17, 2015, heard on October 13, 2016, is dismissed and the order of the Ontario Court of Appeal for a new trial is confirmed. Karakatsanis and Gascon JJ. dissent.

L’appel interjeté contre l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéro C58943, 2015 ONCA 439, daté du 17 juin 2015, entendu le 13 octobre 2016, est rejeté et l’ordonnance de la Cour d’appel de l’Ontario intimant la tenue d’un nouveau procès est confirmée. Les juges Karakatsanis et Gascon sont dissidents.

## APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :

Summaries of these cases are available at <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/en/item/5442/index.do>.

Les sommaires des causes peuvent être consultés à l'adresse suivante : <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/fr/item/5442/index.do>.

## GRANTED / ACCORDÉES

*Trinity Western University et al. v. Law Society of Upper Canada* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37209](#))

The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. The appeal will be heard with *Law Society of British Columbia v. Trinity Western University, et al.* (37318). The appellants are required to serve and file a Notice of Constitutional Question in Form 33B in accordance with subrules 33(2) and (3) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*. /

La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause. Cet appel sera entendu avec l'affaire *Law Society of British Columbia c. Trinity Western University, et al.* (37318). Les appelants doivent signifier et déposer, conformément aux paragraphes 33(2) et (3) des *Règles de la Cour suprême du Canada*, un avis de question constitutionnelle semblable au formulaire 33B.

\*\*\*\*

*Law Society of British Columbia v. Trinity Western University et al.* (B.C.) (Civil) (By Leave) ([37318](#))

(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. The appeal will be heard with *Trinity Western University, et al. v. Law Society of Upper Canada* (37209). The appellant is required to serve and file a Notice of Constitutional Question in Form 33B in accordance with subrules 33(2) and (3) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*. /

La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause. Cet appel sera entendu avec l'affaire *Trinity Western University, et al. c. Barreau du Haut-Canada* (37209). L'appellant doit signifier et déposer, conformément aux paragraphes 33(2) et (3) des *Règles de la Cour suprême du Canada*, un avis de question constitutionnelle semblable au formulaire 33B.)

\*\*\*\*

*Delta Air Lines Inc. v. Gábor Lukács* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([37276](#))

(The application for leave to appeal is granted without costs. /  
La demande d'autorisation d'appel est accueillie sans dépens.)

## DISMISSED / REJETÉES

*Shaun Sunduk v. Attorney General of Canada on behalf of the United States of America* (Man.) (Criminal) (By Leave) ([37256](#))

(The application for leave to appeal is dismissed. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

\*\*\*\*

*Uber Canada Inc. v. Agence du revenu du Québec et al.* (Que.) (Civil) (By Leave) ([37248](#))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs. /  
La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

\*\*\*\*

*Dioguardi Tax Law et al. v. Law Society of Upper Canada et al.* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37222](#))  
(The application for leave to appeal is dismissed with costs. /  
La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

\*\*\*\*

*L.C. et autre c. Directrice de la protection de la jeunesse pour les centres jeunesse de l'Outaouais* (Qc) (Civile)  
(Autorisation) ([37267](#))  
(La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens. /  
The application for leave to appeal is dismissed without costs.)

\*\*\*\*

*Colton Barry Ferguson v. Her Majesty the Queen* (Alta.) (Criminal) (By Leave) ([37311](#))  
(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The motion to  
adduce fresh evidence is dismissed. The application for leave to appeal is dismissed. /  
La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie.  
La requête pour présenter une nouvelle preuve est rejetée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

\*\*\*\*

*Transamerica Life Canada v. Joseph Fantl* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37258](#))  
(The application for leave to appeal is dismissed with costs. /  
La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

\*\*\*\*

*Juan Luis Bosch Gutiérrez et al. v. Xela Enterprises Ltd. et al.* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37171](#))  
(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents with the exception of 696096  
Alberta Ltd.. /  
La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimés à l'exception de 696096 Alberta  
Ltd.)

\*\*\*\*

*Lonnie Anderson et al. v. Attorney General of Canada* (Sask.) (Civil) (By Leave) ([37279](#))  
(The application for leave to appeal is dismissed with costs./  
La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

\*\*\*\*

*Awet Asfaha v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([37324](#))  
(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application  
for leave to appeal is dismissed. /  
La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie.  
La demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

\*\*\*\*

*James Richard Smith v. Michael Kenneth Bjornsson et al.* (Man.) (Civil) (By Leave) ([37298](#))  
(The application for leave to appeal is dismissed with costs. /  
La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

\*\*\*\*

*Nick Angelis v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([37288](#))  
(The application for leave to appeal is dismissed. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

\*\*\*\*

*Ira Schechter et al. v. Marie Sanzone* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37245](#))

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

\*\*\*\*

*Lawrence Wong (Barrister and Solicitor) et al. v. Minister of Citizenship and Immigration* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([37275](#))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs. /

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

\*\*\*\*

*Tyler Glen Jordan v. Director of Civil Forfeiture* (B.C.) (Civil) (By Leave) ([37203](#))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs. /

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

\*\*\*\*

*Remy Fernandes v. Peel Educational & Tutorial Services Limited c.o.b. as Mississauga Private School et al.* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37180](#))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs. /

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

\*\*\*\*

*Katherine Lin v. SpringBoard et al.* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37332](#))

(The application for leave to appeal is dismissed. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

\*\*\*\*

*Granby Multi-Sports c. Sébastien Lefebvre et autre* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([37302](#))

(La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens. /

The application for leave to appeal is dismissed with costs.)

\*\*\*\*

*Harry Mansuy c. A.A. en sa qualité de tutrice aux biens de la majeure R.L.* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([37051](#))

(La demande d'autorisation d'appel est rejetée. / The application for leave to appeal is dismissed.)

\*\*\*\*

*Tammy Onyskiw et al. v. CJM Property Management Ltd.* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37192](#))

(The application for leave to appeal is dismissed without costs. /

La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)

\*\*\*\*

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :

[comments-commentaires@scc-csc.ca](mailto:comments-commentaires@scc-csc.ca)

(613) 995-4330